TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN MỸ XUYÊN** **TỈNH SÓC TRĂNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số:03/2020/QĐ - TA Ngày 27 tháng 7 năm 2020	

QUYẾT ĐỊNH
MIỄN NGHĨA VỤ THI HÀNH ÁN ĐỐI VỚI KHOẢN THU NỘP NGÂN SÁCH NHÀ NƯỚC

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN MỸ XUYÊN, TỈNH SÓC TRĂNG

Với thành phần tham gia phiên họp gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên họp: Ông **Nguyễn Minh Toàn**

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Bà **Nguyễn Thị Như Huỳnh -** Kiểm sát viên.

Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng tham gia phiên họp: Ông **Dương Kỳ Huy** – Chấp hành viên.

Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên họp: Ông **Trần Văn Dũng** – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 27 tháng 07 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng mở phiên họp xét hồ sơ miễn thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước thụ lý số: 85/2020/TBTL – TA ngày 08 tháng 07 năm 2020 đối với người phải thi hành án: Ông **T.T**, sinh năm 1989 và Ông **S.V.T** sinh năm 1991. Cùng địa chỉ: Ấp S. B, xã Th. P, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Khoản thu nộp ngân sách nhà nước xét miễn nghĩa vụ thi hành án miễn là tiền án phí hình sự, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch. Đối với S.V.T số tiền tổng cộng là 1.008.200 đồng; đối với T.T số tiền tổng cộng là 1.014.700 đồng.

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Tại Bản án dân sự thẩm số: 09/2010/HS-ST ngày 09/4/2010 của Tòa án nhân dân huyện huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng đã quyết định:

Buộc Ông T.T phải nộp số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; buộc S.V.T phải nộp số tiền án phí hình

sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng tại Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng.

Ngày 24/5/2010, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định 454/QĐ – CCTHA cho thi hành án các khoản tiền án phí đối với người phải thi hành án: Buộc ông T.T thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng nhưng ông S.V.T và ông T.T vẫn chưa thi hành xong.

Ngày 31/8/2015, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Quyết định số 70/QĐ – CCTHA xác định việc chưa có điều kiện thi hành án đối với Ông T.T và ông Sơn Minh Trường. Các khoản chưa có điều kiện thi hành án gồm: ông T.T thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng. Tổng cộng là: 2.022.900 đồng.

Tại Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 05/06/2020 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên thì xác định người phải thi hành án Ông Trần Văn Tình và ông S.V.T cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có bất kì tài sản nào để thi hành án.

Ngày 07/7/2020, Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có văn bản đề nghị xét miễn thi hành án số 263/ĐN – CCTHADS đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng. Tổng cộng là: 2.022.900 đồng cho ông T.T và ông S.V.T.

Ngày 22/6/2020, Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng ban hành Công văn số 05/VKS đề nghị Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên lập hồ sơ đề nghị về việc xét miễn nghĩa vụ thi hành án đối với ông T.T và ông S.V.T.

Tại phiên họp, đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên giữ nguyên đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng. Tổng cộng là: 2.022.900 đồng cho ông T.T và ông S.V.T.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có quan điểm thống nhất với đề nghị của Chi cục thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên về việc đề nghị xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng. Tổng cộng là: 2.022.900 đồng cho ông T.T và ông S.V.T.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ việc dân sự được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của Đại diện Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên nhận định:

Vào Ngày 24/5/2010, Chi cục trưởng Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng có ban hành Quyết định 454/QĐ – CCTHA cho thi hành án các khoản tiền án phí đối với người phải thi hành án: Buộc ông T.T thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng nhưng ông S.V.T và ông T.T vẫn chưa thi hành xong . Đồng thời tiến hành xác minh đối với người phải thi hành án ông T.T và ông S.V.T thì xác định cuộc sống rất khó khăn, thu nhập hằng ngày không ổn định và cũng không có tài sản nào để thi hành án. Vì vậy ban hành Quyết định số 70/QĐ – CCTHA xác định ông T.T và ông S.V.T chưa có điều kiện thi hành án đối với các khoản tiền án phí nêu trên và có Văn bản đề nghị đề nghị Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng xét miễn toàn bộ số tiền nêu trên cho ông T.T và ông S.V.T.

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014; các điều 2, 4 và 5 Thông tư liên tịch số

12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao hướng dẫn việc miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu, nộp ngân sách nhà nước thì đề nghị của đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng nêu trên là có căn cứ, nên Tòa án nhân dân huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng miễn phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí hình sự, án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch và tiền thu lợi bất chính do phạm tội mà có để sung ngân sách nhà nước tổng cộng là 1.000.000 đồng đối với người phải thi hành án Ông Trần Văn Tình.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm b khoản 1 Điều 61, Điều 63, Điều 64 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 được sửa đổi, bổ sung năm 2014 Điều 2, Điều 4 và d9iều 9 của Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT – BTP – BTC – TANDTC – VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp – Bộ Tài chính – Tòa án nhân dân tối cao – Viện kiểm sát nhân dân tối cao.

1. Chấp nhận toàn bộ đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng về việc xét miễn toàn bộ số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng. Tổng cộng là: 2.022.900 đồng cho ông T.T và ông S.V.T.

2. Miễn toàn bộ nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp vào ngân sách Nhà nước là số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 814.700 đồng; Ông S.V.T phải thi hành số tiền án phí hình sự sơ thẩm là 200.000 đồng, án phí dân sự sơ thẩm là 808.200 đồng. Tổng cộng là: 2.022.900 đồng cho ông T.T và ông S.V.T.

3. Viện kiểm sát có quyền kháng nghị quyết định này theo quy định của pháp luật.

Nơi nhận:
- Chi cục THADS huyện Mỹ Xuyên;
- VKSND tỉnh Sóc Trăng;

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

- VKSND huyện Mỹ Xuyên;
- Trần Văn Tình;
- Lưu hồ sơ.

Nguyễn Minh Toàn